



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

I.C. "V. Veneto" CL



Prot. N. 0004769/2025 del 09/05/2025 - In Uscita

CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

AVVISO DI SELEZIONE DI PERSONALE ESTERNO PER L'INDIVIDUAZIONE DI n.1 MEDIATORE CULTURALE, PER L'ATTUAZIONE DEL PROGETTO FAMI "La Scuola: Luogo Aperto e Inclusivo – IMPARIAMO INSIEME" PROG-414– CUP H49G23001950007

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e ss.mm.ii.;
- VISTO** il Decreto Interministeriale 28 agosto 2018, n. 129 recante "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107"
- VISTO** il D.P.R. dell'8 marzo 1999, n. 275 concernente "Regolamento recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art. 21 della legge 15 marzo 1997, n. 59";
- VISTO** il Manuale delle regole di Ammissibilità e di Rendicontazione delle spese nell'ambito del Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2021-2027 ed i relativi allegati, versione 1 di luglio 2024;
- VISTO** il Manuale per la compilazione e la trasmissione delle schede di monitoraggio ed i relativi allegati, Versione 3.1 – dicembre 2024;
- VISTA** la Delibera del Collegio dei docenti n. 37 del 04.03.2025 di approvazione della progettualità;
- VISTA** la Delibera del Consiglio di Istituto n. 25 del 05.03.2025 di approvazione della progettualità;
- VISTA** la Convenzione di Sovvenzione sottoscritta in data 17 luglio 2024 tra l'Istituto Comprensivo "V. Veneto" di Caltanissetta nella qualità di partner, il CPIA di Agrigento nella qualità di Beneficiario Capofila (BC) e il Ministero dell'Interno Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione nella qualità di Autorità di Gestione del Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2021-2027 – nell'ambito dell'Avviso pubblico per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2021-2027 – 0037 - Interventi di rafforzamento dell'integrazione scolastica di alunni e studenti di Paesi terzi 2023-2026, approvato con Decreto dell'Autorità di Gestione prot. n. 3408 del 15/06/2023;



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

VISTA l'assegnazione a questo Istituto di un budget complessivo di € 63.776,92 derivante dalla rimodulazione trasmessa tramite il sistema informativo FAMI 2.0 ed approvata dal Ministero dell'Interno con PEC del 06.02.2025, per la realizzazione del progetto in argomento;

RILEVATA la necessità di dover avviare una procedura selettiva volta al conferimento di incarico in qualità di mediatore culturale per supporto alla realizzazione delle attività previste dal progetto FAMI 2014-2020 – “La Scuola: Luogo Aperto e Inclusivo – IMPARIAMO INSIEME” PROG-414 – CUP H49G23001950007 **per un numero di 100 ore, al costo unitario di 32,50 euro/h lordo stato per un totale di 3.250,00 euro**, per le attività da svolgere nel triennio 2025/2027

COSTATATA l'assenza di personale interno in possesso di requisiti necessari ad assumere l'incarico di mediatore culturale.

VISTO il Decreto di avviso di selezione di personale esterno per l'individuazione di n.1 mediatore culturale, per l'attuazione del progetto FAMI “LA SCUOLA: LUOGO APERTO E INCLUSIVO – IMPARIAMO INSIEME” PROG-414– CUP H49G23001950007 , n. prot. 4767 del 09/05/2025

Tutto ciò visto e rilevato, che costituisce parte integrante del presente avviso,

DISPONE

di dare pubblico avviso dell'avvio di una procedura per l'individuazione di **n.1 mediatore culturale** per il supporto delle attività previste dal progetto per n. **100 ore** da utilizzare negli AA.SS. 2025/2027 per le attività organizzate nell'ambito del progetto FAMI:

**“La Scuola: Luogo Aperto e Inclusivo – IMPARIAMO INSIEME”
PROG-414 – CUP H49G23001950007**

Art. 1 - Requisiti generali di ammissione

Possono partecipare al bando gli esperti in possesso dei sotto indicati requisiti e competenze:

- Titolo di studio in mediazione linguistica – culturale, ovvero essere madrelingua straniera;



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

Art. 2 - Descrizione delle attività

Le attività si articoleranno, secondo necessità, presso le sedi dell'I.C. V. Veneto di Caltanissetta, a partire dal mese di maggio 2025 fino a maggio 2027, salvo eventuali proroghe.

Il progetto prevede l'erogazione di corsi di lingua italiana in riferimento ai seguenti livelli del quadro comune europeo di riferimento per le lingue da erogare agli alunni della Scuola Primaria e della Scuola Secondaria di I grado di questa istituzione scolastica:

LIVELLO	DESCRITTORI
ITA BASE	Destinatari migranti che non hanno mai imparato a leggere e scrivere in qualsivoglia lingua e non hanno competenza alcuna in lingua italiana.
Alfa	Destinatari migranti principianti dell'apprendimento della lingua italiana, orale e scritta, e analfabeta con nulla o limitatissima scolarizzazione, una persona che non ha imparato a leggere e a scrivere né nella lingua madre né in altre lingue.
Pre-A1	Destinatari migranti in grado di assimilare singole parole e frasi molto semplici relative

Il soggetto incaricato svolgerà le seguenti attività:

- funzione di accoglienza e facilitazione anche verso le famiglie in collaborazione con il personale di segreteria;
- supporto alle famiglie individuate dall'Istituto scolastico;
- mediazione nei confronti degli insegnanti e dei gruppi classe;
- sostegno agli alunni stranieri nel processo di apprendimento;
- predisposizione eventuali materiali plurilingue.

Le attività saranno organizzate secondo l'orario ed il calendario predisposto dal Dirigente Scolastico nell'intero periodo maggio 2025 - maggio 2027.

Art. 3 - Incarichi e compensi

È previsto un compenso orario nella misura onnicomprensiva di € 32,50 al lordo di tutti gli oneri fiscali e previdenziali, fino ad un massimo di ore 100 nel triennio, previa presentazione di regolari timesheet, contrattualizzato in base alla fattispecie ricorrente.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

Art. 4 - Modalità di valutazione delle candidature

La selezione del soggetto cui affidare l'incarico di cui al presente Avviso avverrà mediante valutazione del curriculum vitae presentato da ciascun candidato da cui si evincano le esperienze richieste nell'Avviso.

La valutazione della suddetta documentazione sarà effettuata da apposita Commissione. Dal curriculum vitae dovrà risultare in modo evidente il possesso dei requisiti richiesti con il presente Avviso e il percorso formativo, di specializzazione professionale e personale nonché le esperienze lavorative maturate rispetto all'incarico da conferire. L'I.C. V. Veneto di Caltanissetta, nella persona del Dirigente Scolastico, si riserva la facoltà di verificare quanto dichiarato. Saranno oggetto di valutazione i seguenti elementi e potranno essere valutati con un punteggio variabile in relazione al parametro specificato in tabella per un punteggio massimo pari a **punti 70**.

Laurea in mediazione linguistica – culturale	10 pt
Laurea in Lingua e Letteratura italiana/Laurea in Lingue e Letteratura Straniera e/o simili (un solo titolo)	6 pt
Diploma di scuola secondaria (in assenza di laurea)	4 pt
Master Universitario di I e/o II livello - Specializzazione e perfezionamento coerente con il profilo richiesto	Max 6 pt (2 per ogni titolo)
Qualifica professionale riconosciuta coerente con il profilo richiesto	Max 6 pt (2 per ogni titolo)
Certificazioni linguistiche (minimo livello B2) o lingua madre straniera	Max 6 pt (2 per ogni titolo)
Esperienze lavorative e collaborazioni documentate coerenti con il profilo richiesto	Max 6 pt (2 per ogni titolo)
Comprovata esperienza nei colloqui di accoglienza, orientamento e accompagnamento al lavoro con cittadini stranieri	Max 6 pt (2 per ogni titolo)
Esperienze documentate di progetti/attività in ambito scolastico coerenti con il profilo richiesto	Max 10 pt (2 per ogni titolo)
Esperienze di interpretariato/traduzione presso Pubbliche Amministrazioni/Enti del Terzo Settore con attività specifica relativa all'oggetto di incarico (ad es. interventi finalizzati a favorire l'integrazione sociale e l'inserimento lavorativo dei migranti)	Max 10 pt (2 per ogni titolo)
TOTALE	Max 70 pt



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

Nel caso di parità di punteggio verrà selezionato il candidato più giovane di età. In caso di ulteriore parità si procederà per sorteggio.

I suddetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la proposizione della domanda di partecipazione. L'accertamento della mancanza o della perdita dei suddetti requisiti comporta in qualunque momento l'esclusione dalla procedura di selezione stessa o dalla procedura di affidamento dell'incarico o la decadenza dall'incarico.

In ogni caso, resta inteso che il conferimento dell'incarico in oggetto a favore di dipendenti presso altre pubbliche amministrazioni dovrà essere autorizzato dall'Ente di appartenenza e l'accettazione dell'incarico sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione.

Le graduatorie rimarranno in vigore fino alla conclusione del progetto prevista in maggio 2027 salvo eventuali proroghe.

Le candidature saranno valutate da apposita commissione nominata dal Dirigente Scolastico, successivamente alla scadenza del presente Avviso.

Art. 5 - Modalità e termini di presentazione delle candidature

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta sul modello allegato (Allegato A – Domanda di partecipazione alla selezione) dovrà essere indirizzata al Dirigente Scolastico dell'Istituto Comprensivo V. Veneto di Caltanissetta, entro **le ore 14.00 del 21/05/2025** tramite

- raccomanda con avviso di ricevimento indicando sulla busta Domanda - Mediatore culturale Progetto "La Scuola: Luogo Aperto e Inclusivo – IMPARIAMO INSIEME" PROG-414 – CUP H49G23001950007;
- via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata clic822005@pec.istruzione.it in tal caso il messaggio dovrà riportare nell'oggetto la dicitura: "Domanda Mediatore culturale - Progetto "La Scuola: Luogo Aperto e Inclusivo – IMPARIAMO INSIEME" PROG-414 – CUP H49G23001950007". I file allegati al messaggio di posta elettronica dovranno essere in formato PDF. Si ricorda che l'invio della domanda tramite PEC potrà essere effettuata esclusivamente da altra PEC;
- Brevi Manu, presso la sede amministrativa dell'Istituto Comprensivo V. Veneto di Caltanissetta, in busta chiusa indicando sulla stessa: Domanda Mediatore culturale "La Scuola: Luogo Aperto e Inclusivo – IMPARIAMO INSIEME" PROG-414 – CUP H49G23001950007";

Saranno escluse le domande:

- pervenute dopo i termini sopra richiamati;
- con documentazione recante informazioni che risultino non veritiere;



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

- che non rispondano ai requisiti d'ammissibilità ivi indicati;
- non debitamente sottoscritte, datate e firmate;
- di coloro che hanno riportato condanne penali ovvero essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, in relazione agli art. 600 bis, 600 ter, 600 quater, 600 quinquies e 609 undecies del codice penale, ovvero di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportano contatti diretti e regolari con minori.

La valutazione dei titoli verrà effettuata a insindacabile giudizio da una commissione nominata con decreto del Dirigente scolastico dell'Istituto Comprensivo "V. Veneto" di Caltanissetta o, nel caso di un numero di richieste pari alla disponibilità degli incarichi posti a bando, la valutazione e l'assegnazione degli incarichi verrà effettuata dal solo Dirigente scolastico. In tal caso non si procederà alla formulazione di alcuna graduatoria. La Commissione, o il Dirigente scolastico, curerà l'ammissibilità delle domande, la valutazione dei requisiti anche mediante acquisizione di certificati e attestati di titoli e documenti presso i competenti enti.

Ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000 si ricorda che il rilascio di dichiarazioni mendaci, la dichiarazione di atti falsi e l'uso di essi nei casi previsti dal predetto D.P.R., sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia.

Al termine della procedura di selezione la Commissione formulerà la graduatoria generale di merito e procederà all'affissione della stessa all'Albo on line dell'Istituto Comprensivo "V. Veneto" di Caltanissetta www.istitutocomprensivovittorioveneto.edu.it nell'apposita sezione di "Pubblicità Legale – Albo on-line".

La pubblicazione ha valore di notifica agli interessati che, nel caso ne ravvisino gli estremi, potranno produrre reclamo entro gg. 5 dalla pubblicazione.

Trascorso tale termine, la graduatoria diventerà definitiva.

In caso di reclamo la commissione esaminerà le istanze ed, eventualmente, apporterà le modifiche in fase di pubblicazione della graduatoria definitiva.

L'assegnazione degli incarichi sarà effettuata dal Dirigente Scolastico che, in caso di più disponibilità e del possesso delle condizioni richieste, utilizzerà la graduatoria in riferimento ai titoli di cui all'allegata Tabella di valutazione titoli ed esperienza lavorative (Allegato B).

L'aspirante dovrà assicurare la propria disponibilità per l'intera durata del progetto.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

In caso di rinuncia alla nomina, da presentarsi entro due giorni dalla comunicazione di avvenuta aggiudicazione, si procederà alla surroga. In caso di parità di punteggio, si procederà, con l'affidamento dell'incarico al candidato di più giovane età.

Il posizionamento utile in graduatoria non comporterà tuttavia alcun obbligo di formulazione di proposta di incarico da parte dell'istituto.

I candidati sono ammessi con riserva.

L'istituto può disporre, con decreto motivato, in qualunque fase della procedura selettiva, l'esclusione del candidato per difetto dei requisiti prescritti. L'esclusione ed il motivo della stessa sono comunicati al candidato a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento o PEC.

L'istituto garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento economico, ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. n. 165/2001.

I dati forniti dagli interessati saranno utilizzati esclusivamente per le finalità del presente avviso e per la gestione di eventuali contratti di lavoro nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Il presente avviso viene pubblicato all'albo on line sul sito dell'Istituto Comprensivo V. Veneto di Caltanissetta www.istitutocomprensivovittorioveneto.edu.it

Allegati:

- Allegato A (**Domanda di partecipazione al bando per il reperimento di mediatori culturali**)
- Allegato B (**Tabella di valutazione titoli ed esperienza lavorative**)

La Dirigente Scolastica

Prof.ssa Francesca Ippolito

Atto firmato digitalmente ai sensi
della Legge 82/2005



**FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE
(FAMI) 2021-2027**

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

(Allegato A)

Al Dirigente Scolastico

Istituto Comprensivo "V. Veneto"

Caltanissetta

Oggetto: Domanda di partecipazione al bando per il reperimento di mediatori culturali.

IL/LA SOTTOSCRITTO/A :

COGNOME NOME:	
NATO/A IL,	
PROVINCIA,	
CODICE FISCALE,	
RESIDENTE/DOMICILIATO IN VIA/PIAZZA	
CAP CITTÀ PROVINCIA	
TELEFONO FISSO	
TELEFONO MOBILE	
EMAIL ,PEC	

manifesta la propria disponibilità a ricoprire l'incarico di mediatore culturale nelle attività previste dal progetto:
FAMI 2021-2027"La Scuola: Luogo Aperto e Inclusivo – IMPARIAMO INSIEME" PROG-414 – CUP H49G23001950007,

Consapevole delle responsabilità civili e penali e della decadenza dai benefici acquisiti in caso di dichiarazioni mendaci:

DICHIARA

- che l'indirizzo al quale si vogliono ricevere tutte le comunicazioni è il seguente:



**FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE
(FAMI) 2021-2027**

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

Città _____ Provincia (____), via
_____, n. _____, CAP _____ Tel _____, Cell
_____ E-mail _____ PEC _____

- di essere cittadino italiano o di essere di cittadinanza _____;
- di essere in possesso di regolare permesso di soggiorno (per i cittadini stranieri);
- di essere in godimento dei diritti civili e politici;
- di non essere a conoscenza di procedimenti penali a suo carico né di essere stato condannato a seguito di procedimenti penali;
- di non aver riportato condanne penali ovvero di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, in relazione agli art. 600 bis, 600 ter, 600 quater, 600 quinquies e 609 undecies del codice penale, ovvero di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportano contatti diretti e regolari con minori;
- di impegnarsi a svolgere l'incarico senza riserve e secondo il calendario approntato dal Dirigente Scolastico titolare del progetto;
- di autorizzare l'Istituto al trattamento dei dati personali, anche in forma automatizzata, in ottemperanza alle norme vigenti e ad esclusivo uso interno;
- di non trovarsi in nessuna delle condizioni di incompatibilità previste dalle Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali europei 2021/2027, in particolare di non essere parente o affine entro il quarto grado del legale rappresentante dell'Istituto e di altro personale che ha preso parte alla predisposizione dell'avviso di selezione, alla comparazione dei curricula degli astanti ed alla stesura delle graduatorie dei candidati.

Dichiara, inoltre di conoscere e di accettare le seguenti condizioni:

- Partecipare, su esplicito invito del Dirigente, alle riunioni di organizzazione del lavoro per fornire e/o ricevere informazioni utili ad ottimizzare lo svolgimento delle attività;
- Redigere e consegnare, a fine attività, su apposito modello, la relazione sul lavoro svolto.



**FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE
(FAMI) 2021-2027**

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

A tal fine allega:

- curriculum vitae in formato europeo (Allegato C);
- fotocopia di un documento d'identità in corso di validità;
- autocertificazione titoli di accesso, altri titoli, esperienze lavorative (allegato B);

Data _____

FIRMA



**FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE
(FAMI) 2021-2027**

**CODICE PROGETTO: PROG-414
CUP H49G23001950007**



Rispetto



Tolleranza



Solidarietà

Tabella di valutazione titoli ed esperienza lavorative (Allegato B) – Mediatore culturale

TITOLI ED ESPERIENZE LAVORATIVE		VALUTAZIONE a cura del candidato	VALUTAZIONE a cura della commissione
Laurea in mediazione linguistica – culturale	10 pt		
Laurea in Lingua e Letteratura italiana/Laurea in Lingue e Letteratura Straniera e/o similari (un solo titolo)	6 pt		
Diploma di scuola secondaria (in assenza di laurea)	4 pt		
Master Universitario di I e/o II livello - Specializzazione e perfezionamento coerente con il profilo richiesto	Max 6 pt (2 per ogni titolo)		
Qualifica professionale riconosciuta coerente con il profilo richiesto	Max 6 pt (2 per ogni titolo)		
Certificazioni linguistiche (minimo livello B2) o lingua madre straniera	Max 6 pt (2 per ogni titolo)		
Esperienze lavorative e collaborazioni documentate coerenti con il profilo richiesto	Max 6 pt (2 per ogni titolo)		
Comprovata esperienza nei colloqui di accoglienza, orientamento e accompagnamento al lavoro con cittadini stranieri	Max 6 pt (2 per ogni titolo)		
Esperienze documentate di progetti/attività in ambito scolastico coerenti con il profilo richiesto	Max 10 pt (2 per ogni titolo)		
Esperienze di interpretariato/traduzione presso Pubbliche Amministrazioni/Enti del Terzo Settore con attività specifica relativa all'oggetto di incarico (ad es. interventi finalizzati a favorire l'integrazione sociale e l'inserimento lavorativo dei migranti)	Max 10 pt (2 per ogni titolo)		
TOTALE	MAX 70 pt		

Data _____

FIRMA